COSWIGER AMTSBLATT

06/2018 · 12.05.2018 Große Kreisstadt Coswig

25 Jahre Börse Coswig

Börse Coswig 25

1628	Ersterwähnung eines Bauernhofes
1869	Erteilung einer Schankgenehmigung
1900	Bau des großen „Ball- und Concertsaales“
1955	Eröffnung des „HO-Hotels Zur Börse“
1961	Gründung des „Klubs der Werktätigen“, reiches kulturelles Angebot
1988	Baupolizeiliche Sperrung
1993	Neueröffnung nach Komplettsanierung mit Restaurantbetrieb
1998	Gründung der Kulturbetriebsgesellschaft Coswig (heute: Meißner Land) mbH
1998	Verlegung der Büroräume vom Dachgeschoss ins Erdgeschoss
2002	Eröffnung der Villa Teresa als weiterer Veranstaltungsort
2008	Restaurantbetrieb wird selbst übernommen
2014	Renovierung der Fassade inkl. neuer Wärmedämmung
2015	Dach- und Deckeninstandhaltung
2016	Einbau neuer Akustikelemente
2017	Einbau Klimaanlage im Ball- und Gesellschaftssaal

Am 28. Mai 1993 wurde unsere Börse nach Komplettsanierung des Saales und Neubau des Vorderhauses neu eröffnet – als erstes saniertes kommunales Kulturhaus in den neuen Bundesländern!

Mit zuverlässiger Förderung des Kulturbetriebes aus dem von den Coswiger Stadträten beschlossenen Haushalten und aus Kulturraummitteln des Freistaates Sachsen sowie des Landkreises Meißen nahm die Börse unter René Schmidt eine viel beachtete Entwicklung. Weitere Veranstaltungsstätten kamen hinzu – Schloss Scharfenberg, die Schlösser des Meißnischen Landadels und schließlich die Villa Teresa, die als Kammermusikzentrum bei Musikliebhabern weit über die Dresdner Region hinaus bekannt ist. Heute konzentrieren sich dort die klassischen Konzerte und Theaterabende.

Die Börse aber ist **das** Veranstaltungszentrum unserer Stadt geblieben, seit 2010 unter der Geschäftsführung von Thomas Kretschmer. Ob Neujahrskonzert oder Operettenabend, Rockmusik oder Silvesterparty, Kabarett oder Fasching, Oktoberfest oder Seniorenweihnachtsfeier: Mit hochkarätigen Künstlern und hervorragender Organisation wird jede Veranstaltung zu einem Höhepunkt. Und das hauseigene Restaurant steuert seine moderne, regional geprägte Kochkunst bei.

Auch unser langjähriges Publikum hat seinen Anteil an der Erfolgsgeschichte des Hauses – bleiben Sie unserer Börse treu!

Aus dem Inhalt

Amtliche Bekanntmachungen	2
Die Finanzkraft der Stadt Coswig	3
Kultur in Coswig	4
Wettbewerb: schönste Erntekrone	6
Ein Baum fährt spazieren	8

Titelfoto: Henri Schreiber; kleines Foto: Alexander Martini

Informationen der Geschäftsstelle Stadtrat

Terminkalender der öffentlichen Sitzungen des Stadtrates, seiner Ausschüsse und seines Beirates

Termin der Sitzung	Sitzungsbeginn	Gremium	Sitzungsort
16.05.2018	18.30 Uhr	Beirat für Ortsteile in Neusörnewitz	Gaststätte „Zur Krone“ Neusörnewitz, Köhlerstraße 2, 01640 Coswig
23.05.2018	18.00 Uhr	Stadtrat mit Einwohnerfragestunde	BÖRSE COSWIG, Gesellschaftssaal, Hauptstraße 29, 01640 Coswig
06.06.2018	18.00 Uhr	Ausschuss für Stadtentwicklung und Wirtschaftsförderung	Rathaus Coswig, Saalgruppe 1. Etage, Zi. 120/122/124 Karrasstraße 2, 01640 Coswig
13.06.2018	18.00 Uhr	Verwaltungsausschuss	Rathaus Coswig, Saalgruppe 1. Etage, Zi. 120/122/124 Karrasstraße 2, 01640 Coswig

Bekanntgabe der Tagesordnung gem. Bekanntmachungssatzung für öffentliche Sitzungen des Stadtrates, seiner Ausschüsse und seines Beirates an der Bekanntmachungstafel am Rathaus, Karrasstraße 2, 01640 Coswig sowie auf unserer Internetseite *www.coswig.de* – Rathaus – Stadtrat – **Bürgerinfo** – *Sitzungskalender*

Öffentliche Bekanntmachung

über den Erörterungstermin im Planfeststellungsverfahren für das Bauvorhaben „Europäische Gas-Anbindungsleitung (EU-GAL)“

– Anhörungsverfahren –

1. Der Erörterungstermin findet vom

4. Juni 2018 – 6. Juni 2018,
Beginn jeweils 9.00 Uhr
(Einlass ab 8.30 Uhr)
in der Landesdirektion Sachsen,
Dienststelle Dresden,
Raum 4004 (Großer Saal),
Stauffenbergallee 2, 01099 Dresden

statt.

Der Ablauf des Erörterungstermins ist wie folgt vorgesehen:

4. Juni 2018
- Begrüßung und rechtliche Einführung in das Planfeststellungsverfahren
- Erörterung der Stellungnahmen bzw. Einwendungen der Kommunen, der Träger öffentlicher Belange und der anerkannten Naturschutzvereine

5. Juni 2018
- Begrüßung und rechtliche Einführung in das Planfeststellungsverfahren
- Erörterung der Einwendungen privat Betroffener

6. Juni 2018
- Reservetermin

Die Erörterung erfolgt jeweils in der Reihenfolge der Eintragungen in die am Einlass bereitliegenden Teilnehmerlisten. Eventuell während des Termins notwendig werdende Verschiebungen im Zeitplan bleiben vorbehalten und werden im Termin bekannt gegeben.

Inwieweit eine Inanspruchnahme des Reservetermins erfolgt, wird im Erörterungstermin am Schluss des jeweiligen Verhandlungstages mitgeteilt.

Die Verhandlung endet an allen Tagen wenn kein Erörterungsbedarf mehr besteht, spätestens jedoch 17.00 Uhr.

2. Im Termin werden die rechtzeitig erhobenen Einwendungen und Stellungnahmen erörtert. Die Teilnahme am Termin ist jedem, dessen Belange durch das geplante Bauvorhaben berührt werden, freigestellt. Die Vertretung durch einen Bevollmächtigten ist möglich. Dieser hat seine Bevollmächtigung durch eine schriftliche Vollmacht nachzuweisen und diese zu den Akten der Anhörungsbehörde zu geben.

Es wird darauf hingewiesen, dass bei Ausbleiben eines Beteiligten auch ohne ihn verhandelt werden kann, dass verspätete Einwendungen ausgeschlossen sind und dass das Anhörungsverfahren mit Schluss der Verhandlung beendet ist.

Sofern eine Teilnahme am Erörterungstermin nicht erfolgt, gelten die erhobenen Einwendungen und Stellungnahmen als aufrechterhalten und werden im weiteren Verfahren berücksichtigt.

3. Die durch die Teilnahme am Erörterungstermin oder durch Vertreterbestellung entstehenden Kosten werden nicht erstattet.

4. Der Erörterungstermin ist nicht öffentlich.

Dresden, 11. April 2018

Michael Lentzen
Referent in Vertretung des Referatsleiters
Landesdirektion Sachsen

Die Finanzkraft der Stadt Coswig

Im Radebeuler Amtsblatt 09/2017 vom 31.08.2017 erschien ein aktualisierter Bericht zur Finanzkraft der Stadt Radebeul und ein Vergleich mit den Nachbarkommunen. Darin sind die Daten, die bereits in früheren Jahren veröffentlicht wurden, aktualisiert. Diese Daten sind sicherlich auch für die Coswiger Bürger von Interesse.

Anerkanntes Maß für die Einschätzung der Finanzkraft eines kommunalen Haushaltes sind die sogenannten allgemeinen Deckungsmittel. Darunter versteht man die Summe all jener Gelder, die einer Kommune ohne Berücksichtigung der eigen erwirtschafteten Mittel (z. B. Mieten, Pachten, Gebühren, Verwarngelder etc.) zur Erfüllung ihrer Aufgaben zur Verfügung stehen – eben allgemein.

Wie berechnen sich diese allgemeinen Deckungsmittel?
Sie sind die Summe aus dem eigenen Steueraufkommen und den ergänzenden Finanzzuweisungen des Landes, sogenannten allgemeinen und investiven Schlüsselzuweisungen. Wenn man von der Summe dieser Einnahmen nun die Summe der Ausgaben aus Kreisumlage und Finanzausgleichsumlage (sog. „Reichensteuer“ – trifft für Coswig nicht zu) abzieht, so erhält man den Gesamtbetrag der (bereinigten) allgemeinen Deckungsmittel.

Hat die unterschiedliche Gemeindegröße Auswirkungen?
Je größer eine Stadt/Gemeinde ist, umso größer ist auch der Umfang der zu erfüllenden Aufgaben. So nehmen wir in Coswig im Unterschied zu kleinen Gemeinden z. B. die staatlichen Aufgaben der Bauordnung oder der Verkehrsbehörde eigenständig wahr. Des Weiteren unterhalten wir den Badesee Kötitz, das Gymnasium Coswig und hochwertige Kultureinrichtungen auch für das Umland.

Wie wird dies im Gemeindevergleich kompensiert?
Um dies widerzuspiegeln und damit die Städte und Gemeinden entsprechend des durch sie zu erfüllenden unterschiedlichen Aufgabenumfanges besser vergleichbar zu machen, wurde im sächsischen Finanzausgleichsgesetz (SächsFAG) die sogenannte „veredelte Einwohnerzahl“ gesetzlich festgeschrieben. Für Coswig wird so beispielhaft aus der tatsächlichen Einwohnerzahl zum 31.12.2015 von 20.831 eine veredelte Einwohnerzahl von 30.734. Teilt man nun die Summe der (bereinigten) allgemeinen Deckungsmittel durch die veredelte Einwohnerzahl, so erhält man den Betrag der (bereinigten) allgemeinen Deckungsmittel pro (veredelten) Einwohner. Mit diesem Wert ist ein belastbarer Vergleich der finanziellen Leistungsfähigkeit zwischen den Städten und Gemeinden Sachsens möglich.

Wie sieht es nun in unserem Landkreis konkret aus?
Derzeit liegen seitens des Statistischen Landesamtes in Kamenz die Finanzdaten bis einschließlich 2015 vor. Da Jahreswerte bekanntlich oft von Zufälligkeiten verzerrt sein können, wird für belastbare Vergleiche stets ein Mehrjahresdurchschnitt herangezogen. Der nachfolgende Vergleich basiert auf dem 5-Jahres-Durchschnitt der Jahre 2011 bis 2015.

Rang	Stadt/ Gemeinde	Allg. Deckungsmittel pro veredelten Einwohner	% vom Mittelwert
1	Nünchritz	886,07 EUR	182,4%
2	Wülknitz	648,82 EUR	133,5%
3	Lampertswalde	576,50 EUR	118,7%
9	Riesa	499,89 EUR	102,9%
10	Großenhain	496,33 EUR	102,2%
12	Meißen	482,68 EUR	99,3%
17	Radebeul	475,11 EUR	97,8%
19	Coswig	464,71 EUR	95,6%
26	Niederau	430,67 EUR	88,6%
27	Gröditz	377,10 EUR	77,6%
28	Glaubitz	279,30 EUR	57,5%

Was sagen diese Zahlen nun über die Leistungsfähigkeit?
Die Gemeinde Nünchritz ist unter den derzeit 28 Städten und Gemeinden unseres Landkreises am leistungsfähigsten und Glaubitz finanziell am schlechtesten gestellt.

In den vorangegangenen 5-Jahres-Perioden sah die Situation für Coswig wie folgt aus:

2005 bis 2009	403,28 EUR und Platz 16
2006 bis 2010	426,63 EUR und Platz 15
2007 bis 2011	439,88 EUR und Platz 15
2008 bis 2012	451,39 EUR und Platz 12
2009 bis 2013	454,07 EUR und Platz 13
2010 bis 2014	465,89 EUR und Platz 17

Durch die wachsenden Belastungen aus der Kreisumlage werden die Mehreinnahmen im Steuerbereich derzeit vollständig aufgezehrt. Aktuell liegen wir mit 95,6 % (Vorjahr 99,2 %) unter dem Durchschnitt der Finanzausstattung aller Städte und Gemeinden unseres Landkreises. Unter den sog. Großen Kreisstädten (Coswig, Großenhain, Meißen, Radebeul und Riesa) haben Riesa, Großenhain und Meißen eine vergleichbare Finanzausstattung, während Radebeul und Coswig doch spürbar weniger zur Verfügung steht.

Es ist klar erkennbar, dass Coswig trotzdem eine gute wirtschaftliche Entwicklung genommen hat. Eine Steigerung der allg. Deckungsmittel pro veredeltem Einwohner um 61,43 EUR in den letzten sieben 5-Jahres-Perioden ist als positive Bilanz zu bewerten, jedoch besteht für Höhenflüge und Selbstzufriedenheit angesichts der Herausforderungen aus Kreisumlage und Investitionsbedarf kein Anlass, denn unsere Coswiger Finanzausstattung liegt unter dem Kreisdurchschnitt.

Thomas Schubert
Bürgermeister

Kultur in Coswig vom 12.5. bis 3.6.2018

13.05.2018, 18.00 Uhr, BÖRSE, Ballsaal
25 Jahre Spötter-Trio
Kabarett-Gala
Mit Christine Strangfeld und
Raimund Kunze

15.05.2018, 15.00 – 18.00 Uhr,
MGH Alte Bibo
Skatnachmittag

15.05.2018, 15.30 Uhr, BÖRSE, Ballsaal
Senioren-Schwofen
Tanztee für Junggebliebene

16.05.2018, 17.00 Uhr,
Saalgruppe im Rathaus
Musik für Sie
mit Uta Bresan und Andreas Martin,
Bata Illic, Cora, Muck, Nick P und
Leni Statz
(aufgezeichnet vom MDR Fernsehen
in der Sporthalle des Gymnasiums am
09.05.2008)

17.05.2018, 15.00 Uhr, Börse,
Gesellschaftssaal
Bürgerakademie Coswig
Verträge und andere Tücken
Juristisches Wissen für den Alltag
RA Thomas Zaeske

21.05.2018, 14.00 – 18.00 Uhr,
MGH Alte Bibo
Pfingsttanz

22.05.2018, 15.00 – 17.00 Uhr,
MGH Alte Bibo
Strick & Liesel
Kreatives mit Wolle und Faden

23.05.2018, 15.00 – 17.00 Uhr,
MGH Alte Bibo
Kaffeeklatsch 60+

25.05.2018, 20.00 Uhr, Villa Teresa
Musik- und Theatertage
Die lange Nacht der kurzen Krimis

27.05.2018, 17.00 Uhr, Alte Kirche
Kammerkonzert
mit Werken von Georg Philipp Telemann,
Antonín Dvořák,
Wolfgang Amadeus Mozart u. a.
Roland Vetters, Klarinette
Susanne Knappe und Carola Bachmann,
Violine
Gabriele Kröhnert, Viola
Sandra Bohrig, Violoncello
Erdmute Trepte, Orgel

29.05.2018, 15.00 – 18.00 Uhr,
MGH Alte Bibo (Treff: 14.30 Uhr)
7. Mensch-ärgere-dich-nicht-Turnier
Anmeldung unter (03523) 7749469

31.05.2018, 15.00 Uhr, Börse,
Gesellschaftssaal
Bürgerakademie Coswig
Kailash – der heilige Berg Tibets
Bilder, tibetische Musik und das
besondere Saga-Dawa-Fest
Christine Grahl

01.06.2018, 18.00 Uhr,
Gymnasium Coswig, Aula
ChOreStre
buntes Programm von Chor, Orchester
und Streicherensembles
Eintritt frei – Spenden willkommen –
die Hälfte geht an das Schulprojekt in
Togo

01.06.2018, 20.00 Uhr, Villa Teresa –
Zusatztermin!
Musik- und Theatertage
Die lange Nacht der kurzen Krimis

Pfingsten

Pfingstsonntag

20.05.2018, 9.00 Uhr, Gellertberg Oberau
Pfingstsingen
mit der Chorgemeinschaft
Coswig-Weinböhla

20.05.2018, 10.00 Uhr,
Peter-Pauls-Kirche
Festgottesdienst

20.05.2018, 10.30 Uhr,
Kath. Kirche Heilig Kreuz
Heilige Messe

20.05.2018,15.00 Uhr,
am Gästehaus Boselspitze
Pfingstsingen des Chores
Blaue Schwerter e.V. Meißen

Pfingstmontag

21.05.2018, 10.30 Uhr, Boselspitze
(bei Regen im Saal der Gaststätte
auf der Bosel)
Gottesdienst mit Posaunenchor

21.05.2018, 10.30 Uhr,
Kath. Kirche Heilig Kreuz
Heilige Messe

Offene Kirche, Feste

bis Ende September,
Mo. – Fr. 10.00 – 12.30 Uhr,
Kirche Brockwitz
Offene Kirche

Mitte Juni – Anfang September,
Mo. – Fr. 10.00 – 14.00 Uhr,
Sa. 16.00 – 18.00 Uhr, Alte Kirche
Offene Kirche

Juli und August, Sa 17.30 Uhr, Alte Kirche
SonnabendKlang
18.00 Uhr Glockenläuten

09.06.2018, 14.30 Uhr, Kirche,
anschließend Pfarrgarten Brockwitz
Familiengottesdienst
Gemeindesommerfest

Kinder

01.06.2018, 14.30 – 17.30 Uhr,
Rappelkiste Coswig
Kindertagsveranstaltung
Musik zum Mitmachen
Spiele, Basteln, Snacks

2.6.2018, 14.00 – 18.00 Uhr,
Wildgehege Moritzburg
Kinderfest im Wildgehege
14.00 Uhr Fütterung der Luchse
15.00 Uhr Fütterung der Polarfüchse
Mit Reiten, Bogenschießen, Hüpfburg, Basteln und vielen Überraschungen

Ausstellungen

13.05.2018, 14.00 – 18.00 Uhr,
Karrasburg
Internationaler Museumstag
Sonderausstellung „Nah und fern“
Freier Eintritt von 14.00 – 18.00 Uhr!

bis 20.05.2018, Karrasburg
NAH UND FERN
Landschaftsmalerei von Steffen Gröbner

01.06.2018, 19.00 Uhr, Karrasburg
Spiel und Ernst – Kindheit im Mittelalter
Vernissage
(bis 29.07.2018)

bis 20.06.2018, 18.30 Uhr, Rathausfoyer
SchulArt
Kunstausstellung des Gymnasiums Coswig

bis 15.08.2018, ev. Gemeindezentrum
Der Schatten malt das Licht
Aquarelle von Brundhild Herrig

bis 31.10.2018, Pfarrhaus Brockwitz
Druckstellen
Linoldrucke von Theresa Bergmann

12.05.2018, ab 11.00 Uhr
Feuerwehrgerätehaus, Feuerwehrstr. 3
125 Jahre Freiwillige Feuerwehr Coswig

Musik für Sie

Die Stadtarchive der Großen Kreisstädte Radebeul und Coswig laden herzlich zu einer gemeinsamen Veranstaltung

am Mittwoch, 16. Mai 2018, 17.00 Uhr
in das Stadtarchiv Coswig, Karrasstraße 2 ein.

Erinnern Sie sich an die Sänger Andreas Martin, Bata Illic, Cora, Muck oder Nick P? Oder den Humor von Leni Statz? Der MDR hatte am 9. Mai 2008 in Coswig (Sporthalle des Gymnasiums) die Sendung „Musik für Sie“ mit Uta Bresan aufgezeichnet, in der musikalische Wünsche Radebeuler und Coswiger Bürger erfüllt wurden. Sendetermin im MDR Fernsehen war der 18. Mai 2008.

Mit freundlicher Genehmigung des MDR wird uns nun die Aufführung des Sendemitschnittes gestattet.

Wir freuen uns, Sie zu einem unterhaltsamen Nachmittag begrüßen zu können! Der Eintritt ist frei.

Heike Uhlemann (Stadtarchiv Coswig),
Telefon: (03523) 66108

Matthias Erler (Stadtarchiv Radebeul),
Telefon: (0351) 8305252

Pfingstsingen auf dem Oberauer Gellertberg

Wir laden Sie hiermit herzlich zum traditionellen Pfingstsingen am Pfingstsonntag, 20. Mai, ab 9.00 Uhr auf den Oberauer Gellertberg ein!

Es steht in diesem Jahr ganz im Zeichen unseres 125-jährigen Chorjubiläums. Unter der Gesamtleitung von Frau Elfriede Lässig wird ein abwechslungsreiches und unterhaltsames Programm mit Frühlingsliedern, Schlagern und Evergreens erklingen. Und das Mitsingen kommt nicht zu kurz!

Freuen Sie sich auf weitere Gäste, die zum Gelingen der Veranstaltung beitragen werden.

Mittags öffnen die Winzer ihre Weinberge und laden mit Weinausschank, Musik und diversen Speisen zum Verweilen bis in die Abendstunden ein.

Wir vertrauen wie immer auf die Unterstützung der Gemeinde Niederau sowie der Gewerbetreibenden und Winzer und freuen uns auf Ihr Kommen!

Wichtig: Bitte nutzen Sie die ausgeschilderten Parkmöglichkeiten, da alle Zufahrtsstraßen für Einsatzfahrzeuge freigehalten werden müssen!

Ihre Chorgemeinschaft
Coswig/Weinböhla e.V.

21. Sächsisches Landeserntedankfest

~ Coswig bei Dresden ~

14.-16.9.2018

Aufruf zum 25. Wettbewerb des Sächsischen Staatsministeriums für Umwelt und Landwirtschaft (SMUL) um die

"Schönste Erntekrone und den schönsten Erntekranz Sachsens"

Mit dem Wettbewerb um die schönsten Kronen und Kränze, organisiert vom Sächsischen Landfrauenverband e.V., wird eine alte ländliche Tradition fortgeführt.

Der Kranz, ohne Anfang und Ende, symbolisiert Ewigkeit; die aufgesetzte Krone Macht. Die gebundenen Ähren erinnern daran, dass der Mensch an die Natur gebunden ist. Die Macht der Natur wurde im Symbol der Erntekrone und die Macht Gottes im Symbol des Kreuzes dargestellt.

~ Jeder darf mitmachen - erstmalig in zwei Kategorien ~
1. traditionell und 2. Freestyle.

Während der Ausstellung werden unterschiedliche Preise vom Publikum und von der Fachjury vergeben.

Zu sehen sind alle eingereichten Kränze und Kronen vom 11.09.2018 ab 15 Uhr bis 16.9.2018 in der Peter-Pauls-Kirche Coswig.

Anmeldung bis 11.08.2018 und alle Infos zur Bewerbung unter:
www.slfv.de/erntekronenwettbewerb

21. Landeserntedankfest = Stadtfest Coswig 2018

~ www.erntedankfest-coswig.de ~

STAATSMINISTERIUM FÜR UMWELT UND LANDWIRTSCHAFT | Freistaat SACHSEN

Land Frauen
Sächsischer Landfrauenverband e.V.

Ein Horizont bricht auf
Die Zusammenarbeit unseres Gymnasiums und der Villa Teresa

Sie kommen im nächsten Schuljahr in die 8. Klasse. Begonnen hat ihr Weg am Gymnasium Coswig bereits 2015 – und in der Villa Teresa, denn im August 2015 fanden erstmals die Kennlerntage der 5. Klassen auch in der Villa Teresa statt.

Die Schüler konnten auf Entdeckertour gehen und spielerisch Haus und Park sowie deren ehemalige Bewohner kennenlernen. Fast nebenbei begriffen sie, dass sie hier an einem historisch authentischen Ort sind: Um 1900 ist die Wohn- und Wirkungsstätte des berühmten Künstler-Ehepaares Eugen d'Albert (1864–1932) und der Venezolanerin Teresa Carreño (1853–1917) als „Villa Teresa" in die Geschichte eingegangen.

Die Zeit danach mit der außergewöhnlichen Englischen Parkanlage, dem Japanischen Teehaus und dem Teich ist ebenso einzigartig wie spannend.

Inzwischen geht die Zusammenarbeit zwischen der Villa Teresa und dem Coswiger Gymnasium weit über das Kennenlernen der 5. Klassen hinaus. Der regionale Literaturwettbewerb findet inzwischen traditionell zu Jahresbeginn in der Villa Teresa statt, und auch die Bereicherung des jährlichen Parkfestes durch Big Band und Schulorchester ist nicht mehr wegzudenken.

Als Leiterin einer der wichtigsten historischen Stätten der Stadt Coswig bin ich dankbar und stolz, dass die Zusammenarbeit zwischen unserem Coswiger Gymnasium und dem im gesamten Elbtal einzigartigen Zentrum für Kammermusik und Literatur, der Villa Teresa, in den letzten Jahren an Fahrt aufgenommen hat.

Ich freue mich, weitere Projekte gemeinsam zu gestalten und neue Ideen zu entwickeln, denn ich bin überzeugt, dass dies auch den Horizont der Schülerinnen und Schüler am Coswiger Gymnasium erweitert und ihre Schulzeit hier in Coswig bereichert.

Christiane Böttger
Kulturbetriebsgesellschaft
Meißner Land mbH

Tanzsport der TuS Coswig 1920 e. V. mit erfolgreicher erster Saison

Als jüngste Abteilung der Turn- und Spielvereinigung Coswig 1920 e. V. beenden die Tänzerinnen vom Tanzsport ihre erste Wettkampfsaison sehr erfolgreich.

Nach drei fünften Plätzen in den Kategorien Solo, Garde und Schautanz bei den Landesmeisterschaften 2018 in Chemnitz ertanzten sich die Mädchen bei Turnieren in Brandenburg und Thüringen 2 x Silber im Gardetanz Junioren, 2 x Bronze im Schautanz Junioren und 1 x Bronze im Schautanz Jugend. Krönender Abschluss war der erste Platz im Schautanz der Jungend beim I.V.E. Ostsee Dance Cup am 28.04.2018 in Sassnitz (s. Foto).

Wir widmen uns dem traditionellen Gardetanz und dem Schautanz. Dabei stehen bei uns der sportliche Aspekt und die Teilnahme an Turnieren und Wettkämpfen an erster Stelle.

In den Altersgruppen Jugend (5 – 10 Jahre), Junioren (11 – 15 Jahre) und Ü 15 trainieren wir immer dienstags von 16.00 bis 19.30 Uhr in der Halle des Gymnasiums Coswig und freitags 16.00 bis 19.00 Uhr in der Turnhalle der GS West.

Wir freuen uns immer über neue Mittänzer!

Die Tanzsportabteilung der TuS Coswig

Wertstoffcontainer ziehen um

Der Wertstoffsammelplatz auf der Köhlerstraße/Zur alten Elektrowärme in Neusörnewitz muss aufgrund eines Grundstückverkaufs umgesetzt werden.
Der neue Standort befindet sich dann auf der Försterstraße direkt am Bahnhof Neusörnewitz und wird ab dem 25.05.2018 zum Sammeln und Einwerfen eingerichtet sein.
Alle Nutzer werden um Beachtung und Verständnis für die Änderung gebeten.

Maria Gruner
Fachbereich Ordnungswesen

Sprechstunde des Friedensrichters im Rathaus Coswig

Die nächsten Sprechstunden unseres Friedensrichters finden am

Donnerstag, 17.05.2018 und
Donnerstag, 14.06.2018 statt.

Um die Vereinbarung eines Termins unter (03523) 66301 wird gebeten.

Beate Koitzsch
Fachbereich Ordnungswesen

Impressum

Coswiger Amtsblatt, 7. Jahrgang
Herausgeber: Große Kreisstadt Coswig
Verantwortlich für den amtlichen Teil
Oberbürgermeister Frank Neupold
E-Mail: *amtsblatt@stadt.coswig.de*
Internet: *www.coswig.de*

Gesamtherstellung
Satztechnik Meißen GmbH
Am Sand 1c · 01665 Nieschütz
Tel. 03525 7186-0 · Fax 03525 7186-12
www.satztechnik-meissen.de

Verteilung
MVD, Auslage im Bürgerbüro des Rathauses

Download
www.coswig.de/service/idx_serv.htm

Auflage: 12.085

Anzeigenverwaltung
Satztechnik Meißen GmbH · Wolfgang Fesel
Telefon 03525 7186-22 · Fax 03525 7186-10
Das nächste Coswiger Amtsblatt erscheint am 2. Juni 2018.

Eine Gewähr für die Richtigkeit von Veranstaltungsterminen unter „Informationen".
Es besteht kein Rechtsanspruch auf Zustellung.

Selbsthilfegruppe Diabetes

Die Selbsthilfegruppe Diabetes Coswig und Umgebung lädt alle Interessenten zur nächsten Zusammenkunft am Mittwoch, 23. Mai, 18.30 Uhr, in die Seniorenwohnanlage der Volkssolidarität nach Coswig, Lutherstraße 4 ein. Frau Romy Kirschstein, Wundheilungsexpertin und Mitglied der „Initiative Chronische Wunden e. V." spricht über „Wundversorgung, speziell bei Diabetikern" und beantwortet gerne Ihre Fragen. Die Teilnahme ist kostenfrei.

Peter Hartlepp

Ortsgruppe Spitzgrund der Volkssolidarität

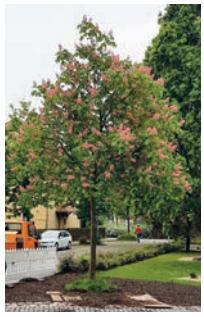
Die Ortsgruppe Spitzgrund lädt alle interessierten Senioren herzlich zum regelmäßigen Treff in den Saal der Meisop gGmbH ins Heim auf der Friedewaldstraße 10 ein.

Jeden 3. Donnerstag im Monat, also wieder am 17. Mai, gibt es um 14.00 Uhr Kaffee und Kuchen. Um 14.30 Uhr geht es „Mit Musik in den Sommer" mit Mario Holzhauer. Gäste aus der ganzen Stadt sind herzlich willkommen!
Kosten: Eintritt sowie Kaffee und Kuchen.

Karin Schäfer
Ortsgruppe Spitzgrund
der Volkssolidarität

Ein Baum fährt spazieren

Da staunten die Passanten nicht schlecht: ein stattlicher Baum, eine gerade in voller Blüte stehende Rosskastanie, fährt in Coswig spazieren!
Richtig gesagt: Er ist umgezogen – vom Lovosicer Platz zum Rathaus. Dort hatte der Baubetriebshof Coswig im Januar einen eher unscheinbaren Grünstreifen neu gestaltet und den kleinen geologischen Lehrpfad vom Lovosicer Platz neu angelegt. Ein neuer Weg, gepflastert mit Naturstein, erschließt die Fläche, und zwei Bänke bilden eine Ruheoase. Inzwischen ist der Rasen zwischen den Stein-Kies-Flächen saftig grün geworden, und nun schmückt der gut gewachsene Baum die Anlage.



Anzeigen

WIR BIETEN EINE KOSTENFREIE IMMOBILIENBEWERTUNG & VERKAUF IHRER IMMOBILIE ZUM HÖCHSTPREIS

0351 – 45 25 88 10 / INFO@DDIMMO24.DE
WWW.DDIMMO24.DE

IN SCHWERER STUNDE – IHNEN UNSERE HILFE!

B. HELBIG Bestattungen Bestattungsfeiern
Tag & Nacht
0351/830 18 47
Familienunternehmen fachgeprüfter Bestatter

01445 Radebeul
Hermann-Ilgen-Straße 44
Pestalozzistraße 9
01640 Coswig
Johannesstraße 29 A
01689 Weinböhla
Hauptstraße 29
01157 Dresden
Meißner Landstraße 177
Helbig Bestattungen GmbH

BESTATTUNGSWESEN
Rolf Beuhne
Hauptstraße 31 · 01640 Coswig · Telefon: 0 35 23 / 7 57 76
- Durchführung von Erd- und Feuerbestattungen
- Lieferung von Särgen und Sargausstattungen
- Überführung innerhalb und außerhalb des Stadtgebiets
- Erledigung der Formalitäten
- Tag- und Nacht-Bereitschaft
- Annoncenannahme

Städtisches Bestattungswesen Meißen GmbH

Meißen	Nossener Straße 38	03521/452077
Krematorium	Durchwahl	453139
Nossen	Bahnhofstraße 15	035242/71006
Weinböhla	Hauptstraße 15	035243/32963
Großenhain	Neumarkt 15	03522/509101
Riesa	Stendaler Straße 20	03525/737330
Radebeul	Meißner Straße 134	0351/8951917

Krematorium …die Bestattungsgemeinschaft

Suchen Immobilien!

Kienzle IMMOBILIEN

- An- und Verkauf
- Vermittlung
- Vermietung
- kostenlose Beratung

☎035243-47 48 49

www.immoger.de

Mit Kompetenz & Leidenschaft!

Jürgen Jockusch
STEINMETZMEISTER

- Grabdenkmale in guter Qualität und großer Auswahl
  Preisgünstig und kurzfristig lieferbar!
- Fensterbänke und Treppenbeläge aus Naturstein

Friedensstraße 10 • 01689 Weinböhla
Tel./Fax: 03 52 43 / 3 65 88

Öffnungszeiten: Di und Do 8 – 12 und 13 – 18 Uhr
Sa 8 – 12 Uhr oder nach Vereinbarung

Mehr Sicherheit! Rollläden, Rolltore

24 h Schlossnotdienst ✆ 0172 / 3 52 89 30

Roll- u. Scherengitter
Lieferung, Montage, Service

HOFFMEISTER
GmbH & Co. KG

Meisterbetrieb seit 1991

Kötitzer Straße 51, 01640 Coswig OT Kötitz
Mo, Di, Do, Fr 9 – 18 Uhr, www.sicherheitstechnik-hoffmeister.de
☎ 0 35 23. 7 88 26 • FAX 0 35 23. 7 88 27

Baumeister Wolf

- Altbausanierung, Baureparaturen und Mängelbeseitigung
- Fassadenputzarbeiten
- Trockenlegung und Abdichtung
- Trockenbau und Ausbauarbeiten
- Umbau- und Instandsetzungsarbeiten
- Maurer- und Betonarbeiten

Maurermeister
Michael Wolf

Naundorfer Straße 23
01640 Coswig

Handy 0174 3227137
info@baumeister-wolf.de

Hoch- und Tiefbau GmbH

Thomas Gola
Handwerksmeister

Auerstraße 4 a, 01640 Coswig
Tel. 0172/3460528, Fax 035243/477185

- Tiefbau
- Pflasterbau
- Kanalbau
- Erdbau
- Abriss
- Galabau
- Baggerarbeiten
- Maurer-, Putz-, Fassadenarbeiten
- Fliesenlegearbeiten
- Bausanierung
- Vollwärmeschutz
- Trockenbau
- Trockenlegung u. Abdichtung

SK-TAXI SERVICE

fon 0172 61 900 14
mail taxiruf@sk-taxi.de
web www.sk-taxi.de

Försterstraße 10 · 01640 Coswig-Neusörnewitz

- Krankenfahrten für alle Kassen
- Chemo und Strahlentherapie
- Kur und Dialysefahrten
- Rollstuhlbeförderung sitzend
- Taxifahrten zu allen Anlässen
- Großraumtaxi bis 8 Pers.

KÖPP ALUMINIUM + KUNSTSTOFFE

Überdachungen
individuell + maßangefertigt
für Terrassen, Balkone, Carports
mit Glas- oder Kunststoffeindeckung

Mobil: 0160 92342939 ■ Telefon: 03523 5319321
Büro: Schmiedeweg 22, 01689 Gröbern
Lager: Cliebener Straße 99, 01640 Coswig
E-Mail: info@kunststoff-koepp.de
www.kunststoff-koepp.de

Anzeigenberatung: 03525 718622

RENOVIERUNG
Farbanstriche · Tapezierung
Bodenverlegung · Trockenbau

Die Vollmaler
Maler & Innenausbau Michael Voll

Tel. 0173 - 370 62 48
voll-korrekt@web.de
www.die-vollmaler.de

HARZBECKER
Umzüge & Beräumung

- Haushaltsauflösungen
- Maler- und Tapezierarbeiten
- Küchen- und Möbelmontagen
- Grundstücksberäumung
- Fachbetrieb für Asbestentsorgung

Kötzschenbrodaer Str. 6F
01640 Coswig
Telefon 03523 60151
Telefax 03523 60151
Mobil 0172 3660138

Unser nächster Verkauf

mk

Freitag, 18. Mai 2018
Börse Coswig:
9.00 – 14.00 Uhr

+++ Neue Frühjahrskollektion +++

Ihr Michael Kefalas, Mode Nr. 1

Ihr Steuerbüro in Weinböhla

ETL | ST TREUHAND
Bereich LKL

Rathausstraße 5
01689 Weinböhla
Tel. Nr.: 035243/47 67 0
Fax Nr.: 035243/47 67 29

lkl-weinboehla@st-verbund.de • www.lkl-steuerberatung.de

TEICHMANN-RECYCLING OHG

Erfasst. Sortiert. Verwertet.

- **Container-Dienst**
  Absetzcontainer-Abroller von 1,5 m³ bis 24 m³
  Kleinfahrzeug mit Absetzcontainer von 1,5 m³ bis 7 m³
- Anlieferung von Sand, Beton, Mörtel, Kies, Kiesel, Splitt, Schotter, Mutterboden, Rindenmulch - Abgabe auch Klein- und Kleinstmengen
- Annahme von Sperrmüll, Bauschutt, Holz, Flachglas, Altpapier, Hohlglas und Schrott - Schrottcontainer kostenlos
- Abholung von Möbel-Einzelstücken
- Brennarbeiten bei Schrottdemontage
- Ankauf von Buntmetall und Kabelschrott
- **Ankauf von Zeitungen, Zeitschriften und Altkleider**

Industriestraße 23 · 01640 Coswig
Telefon 0 35 23 / 7 43 61 · Fax 7 97 09
www.teichmann-recycling.de
Mo.–Fr. 7–12 und 13–18 Uhr · Sa. 8–12 Uhr

RATHAUS-APOTHEKE

Rathaus-Apotheke
Hauptstraße 13
01640 Coswig
Telefon: 03523 75508
Fax: 03523 75509

Wir laden Sie recht herzlich ein
zu unserem Vortrag:

Anthroposophische Arzneimittel für Ihre Reiseapotheke

Eine Mitarbeiterin der Firma Weleda erklärt das Wesen der anthroposophischen Arzneimittel

Dienstag, 29. Mai 2018
um 19:00 Uhr

Dieser Vortrag ist eine kostenlose Serviceleistung für Sie.
Wir bitten um Ihre unverbindliche Anmeldung.

STADTWERKE elbtal

Mit FairElectric-FIX und 50 € obendrauf das Sparschwein füttern.

Stromwechselwoche vom 22.5. - 25.5. mit erweiterten Öffnungszeiten in den Kundenbüros Radebeul und Coswig.

Kundenbüro Radebeul
Neubrunnstraße 8 · 01445 Radebeul
Kundenbüro Coswig
Karrasstraße 2 · 01640 Coswig

Kostenfreies Service-Telefon
0800 7702651
www.stadtwerke-elbtal.de

fotolia · electriceye

Radebeul und Coswig - gemeinsam stark.

Elbgau-Immobilien-Boedecker –
26 Jahre Immobilienkompetenz in Coswig

Sie wollen Ihr Haus verkaufen und suchen eine bedarfs- oder altersgerechte Wohnung, dann sind Sie bei uns herzlich willkommen. Wir werden Sie vorher **kostenfrei, umfassend beraten,** Wohnungsvorschläge unterbreiten und den **Wert Ihrer Immobilie kostenfrei bestimmen.** Nutzen Sie unsere langjährige Kompetenz.

bitte ausschneiden

Telefon 03523 72856 oder 0172 3594343
oder E-Mail: Elbgau-Immobilien@t-online.de

Kultivierter Herr, 64, sucht 3 RWE bis 80 m²,
als Alterssitz im Großraum Dresden–Meißen–Wilsdruff,
mit Nebengelass, PKW-Stellplatz/Garage.

Angebote bitte an: 03521 45 34 84 / 0175-5 31 33 83 /
H.Straumer54@t-online.de

EP: K&G media
ElectronicPartner
TV, SAT, HiFi, PC, Telecom, Hausgeräte, Reparaturservice

- Fachberatung
- Finanzierung
- GarantieService
- LieferService
- MontageService
- ComputerService
- ReparaturService

Coswig, Moritzburger Str. 29
Telefon 03523 847-47
www.kg-media.de

Öffnungszeiten
Mo-Fr 9-19 Uhr
Sa 9-13 Uhr

sky

Wild- und Hausschlachterei
der Agrargesellschaft Großdobritz mbH
Dresdner Straße 3e · OT Großdobritz · 01689 Niederau
Ladenöffnungszeiten
DO 9–12 Uhr/14–18 Uhr · FR 9–16 Uhr
Telefon: 035249 71301 · Fax: 035249 79499
E-Mail: ag.grossdobritz@t-online.de
~ Jede Woche frische Hausschlachtung! ~

Wir wünschen unserer Kundschaft und unseren Geschäftspartnern ein schönes Pfingstfest!

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?

Wir ermitteln einen marktgerechten Preis für Ihr Objekt und vermitteln schnell und diskret an den passenden Käufer. Viele vorgemerkte und bonitätsgeprüfte Interessenten warten auf die für sie geeignete Immobilie. Wir finden Ihren Käufer entweder in unserer sehr gut gepflegten Interessentendatenbank oder mittels perfekt abgestimmter Werbung per Internet, Printmedien und Netzwerk. Lassen Sie uns bei einem Termin in unserem Büro oder – noch besser – vor Ort darüber reden.

Oder Sie spielen zumindest mit diesem Gedanken?

Wir erläutern Ihnen unsere Arbeitsweise, informieren Sie über alles, was zum Verkaufsgeschehen gehört, ermitteln für Sie den Preis, der zurzeit am Markt zu erzielen wäre, und stimmen mit Ihnen eine mögliche Zeitplanung ab – und das komplett kostenlos und unverbindlich. Sie entscheiden völlig allein über das Ob und Wann. Wir sind Ihr Partner von der Verkaufsvorbereitung bis hin zur Kaufvertragsgestaltung und zur Übergabe Ihrer Immobilie an den neuen Eigentümer nach erfolgter Kaufpreiszahlung.

SOLIDA Immobilien Dresden
Inh. Thomas Malschewski
01139 Dresden, Baudissinstraße 11
Telefon: 0351 - 8492778
www.solida-immobilien-dresden.de
info@solida-immobilien-dresden.de

SOLIDA
Immobilien Dresden
Inh. Thomas Malschewski

VERKAUFSOFFENER
SONNTAG
Maifest bei Hülsbusch
27. Mai von 12.00 bis 17.00 Uhr
mit vielen senstionellen Sparvorteilen
100€ Prämie
ab 400€ Einkaufswert *
500€ Prämie
ab 1.750€ Einkaufswert *
1.000€ Prämie
ab 3000€ Einkaufswert *
2.500€ Prämie
ab 7.000€ Einkaufswert *
Ehrlichtweg 3-9
01689 Weinböhla
Tel.: 035 243 - 338 0
info@huelsbusch.com
www.huelsbusch.com
Öffnungszeiten :
Mo.- Fr. 10.00- 19.00 Uhr
Samstag 9.00- 16.00 Uhr
Aufmaß, auch kurzfristig, bei Ihnen zu Hause kostenfrei
Lieferung und Montage kostenfrei
5 Jahre Garantie auf Marken-Einbaugeräte kostenfrei
Wir entsorgen beim Neukauf Ihre alten Möbel kostenfrei
*Nur gültig bei Neuaufträgen. Ausgenommen alle in unserer Ausstellung ausgezeichneten "Werbepreis"-Artikel und bereits reduzierte Ausstellungsstücke. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Keine Barauszahlung. Gültig bis 09.06.2018.
Der neue Hülsbusch
KÜCHEN + WOHNEN